

MEMORANDO DE ENTENDIMIENTO DE COOPERACIÓN ACADÉMICA

ENTRE

INSTITUT NATIONAL POLYTECHNIQUE DE TOULOUSE,

Un Establecimiento Público de carácter Científico, Cultural y Profesional,
Con domicilio en 6 allée Emile Monso – BP 34038 – 31029 Toulouse Cedex 4,
Número SIRET: 193 113 818 00127, Código APE: 8542Z, Número de IVA: FR
42193113818,

Representado por la Sra. Dominique POQUILLON, su Presidenta.

En adelante denominado **"Toulouse INP"**,

POR UNA PARTE,

Y

UNIVERSIDAD DE LAS FUERZAS ARMADAS – ESPE,

Una Institución Pública de Educación Superior,
Con domicilio en el cantón Quito y su Campus Matriz en la Av. Gral. Rumiñahui s/n y
Sangolquí Cantón Rumiñahui, Ecuador,
Representada por el Crnl. Víctor Emilio Villavicencio Álvarez, PhD, su Rector.

En adelante denominada **"UFA-ESPE"**,

POR OTRA PARTE.

Toulouse INP y UFA-ESPE serán referidas individualmente como la "Parte" o colectivamente como las "Partes".

Las Partes, reconociendo los beneficios que genera para sus respectivas organizaciones el establecimiento de vínculos internacionales, deciden celebrar el presente Memorando de Entendimiento sobre cooperación académica (en adelante denominado el "MdE").

1. El objetivo de este MdE es desarrollar la cooperación académica y educativa; y, promover el entendimiento mutuo entre las Partes.
2. Cada Parte acuerda desarrollar las siguientes actividades de cooperación sobre la base de igualdad y reciprocidad (en adelante denominadas las **"Actividades"**):
 - 2.1. Intercambio de personal académico y administrativo.
 - 2.2. Intercambio de estudiantes.
 - 2.3. Codirección de estudios de doctorado.
 - 2.4. Realización de proyectos de investigación conjunta.
 - 2.5. Impartición de conferencias y organización de simposios.
 - 2.6. Intercambio de información y materiales académicos.
 - 2.7. Promoción de la cooperación académica en áreas de interés mutuo.
3. El desarrollo e implementación de las Actividades basadas en este MdE serán negociadas y acordadas por separado entre las Partes, y estarán sujetas a un acuerdo

específico. Cada Parte acuerda llevar a cabo estas actividades conforme a las leyes y regulaciones aplicables, previa consulta y aprobación completa.

4. Se entiende que la implementación de cualquiera de las Actividades indicadas en el numeral 2 dependerá de la disponibilidad de recursos y apoyo financiero por parte de las Partes.
5. Ambas Partes acuerdan que se requiere autorización previa por escrito antes de utilizar el nombre, logotipo u otros derechos de propiedad intelectual de la otra Parte en cualquier tipo de publicidad, comunicación o publicación relacionada.
6. En caso de que las actividades de investigación conjunta llevadas a cabo en virtud de este MdE den lugar a resultados con potencial de propiedad intelectual, cada Parte procurará alcanzar un acuerdo equitativo y justo respecto a la titularidad y otros intereses relacionados, como parte de la negociación del acuerdo separado correspondiente.
7. Toda correspondencia relacionada con la ejecución o interpretación de este MdE deberá enviarse válidamente a las direcciones respectivas de las Partes indicadas a continuación. Para ser válida frente a la otra Parte, toda correspondencia deberá enviarse por correo electrónico con acuse de recibo y se considerará enviada válidamente desde la fecha de envío por parte de la Parte remitente.

Por Toulouse INP

Por ESPE

Nombre: LALIBERTE DE GAGNE, Alexandra

Nombre: ~~XXXXXX~~ CAPORTERO BARRANTES, César

Cargo: Head of the International Relations Office at Toulouse INP

Cargo: Administrator of the Toulouse INP & ESPE Agreement

Email: international@toulouse-inp.fr

Email: caportero@espe.edu.ec

Email: ~~XXXXXX~~

8. Este MdE solo podrá ser modificado mediante una enmienda escrita firmada por los representantes de cada Parte.
9. Este MdE entrará en vigor por un período de cinco (5) años a partir de la fecha de firma por parte de los representantes de cada Parte. Cada Parte revisará el estado del MdE al menos tres (3) meses antes de la fecha de expiración para determinar si desea continuar con el MdE y, en tal caso, cualquier modificación necesaria será objeto de una enmienda escrita firmada por los representantes de las Partes. La duración de este MdE solo podrá ser prorrogada con el consentimiento mutuo por escrito de ambas Partes, lo cual será objeto de una enmienda escrita firmada por los representantes de cada Parte.
10. Este MdE podrá ser rescindido en cualquier momento durante su vigencia por una de las Partes, con un aviso previo por escrito de un (1) mes a la otra Parte, y no más tarde de seis (6) meses antes de su fecha de expiración.
11. Cualquier disputa relacionada con la ejecución o interpretación de este MdE las Partes se obligan a resolver amigablemente dentro del plazo de un (1) mes desde que surgió la disputa.

Firmado en Toulouse y Quito, en dos (2) ejemplares originales, uno (1) para cada una de las Partes

Toulouse INP



Nombre: Dominique POQUILLON

Cargo: President

Fecha: 11/7/25

UFA-ESPE



Nombre: Víctor Emilio VILLAVICENCIO

Cargo: Rector

Fecha:

Este Memorando de Entendimiento con el
Institut National Polytechnique de Toulouse abre la cooperación con:



Contact: sri@inp-toulouse.fr
<http://www.inp-toulouse.fr/en/index.html>



École Nationale Supérieure Agronomique Toulouse
Contact: rel-int@ensat.fr
<http://www.ensat.fr/en/index.html>



École Nationale Supérieure d'Électrotechnique, d'Électronique, d'Informatique, d'Hydraulique
et Télécommunications
Contact: ri@enseeiht.fr
<http://www.enseeiht.fr/en/index.html>



École Nationale Supérieure des Ingénieurs en Arts Chimiques et Technologiques
Contact: internationaloffice@ensiacet.fr
<http://www.ensiacet.fr/en/index.html>

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING ON ACADEMIC CO-OPERATION

BETWEEN

INSTITUT NATIONAL POLYTECHNIQUE DE TOULOUSE,

A Public Scientific, Cultural and Professional Establishment,
Having its registered office at 6 allée Emile Monso – BP 34038 – 31029 Toulouse Cedex 4,
SIRET number: 193 113 818 00127, APE code: 8542Z, VAT number: FR 42193113818,
Represented by Ms. Dominique POQUILLON its President,

Hereinafter referred to as “**Toulouse INP**”

ON THE ONE HAND,

AND

UNIVERSIDAD DE LAS FUERZAS ARMADAS-ESPE,

A Public Higher Education Institution,
Having its registered office at Av. Gral. Rumiñahui s/n y Ambato Road – Sangolquí, Ecuador
Represented by Crnl. Victor Emilio Villavicencio Alvarez, PhD its Rector

Hereinafter referred to as “**UFA-ESPE**”,

ON THE OTHER HAND.

Toulouse INP and UFA-ESPE are hereinafter referred to individually as the “**Party**” or collectively as the “**Parties**”.

The Parties recognising the benefits to their respective organisation from the establishment of international links, decide to conclude this Memorandum of Understanding on academic co-operation (hereinafter referred to as the “**MoU**”).

1. The purpose of this MoU is to develop academic and educational co-operation and to promote mutual understanding between the Parties.
2. Each Party agrees to develop the following co-operation activities in the, on a basis of equality and reciprocity (hereinafter referred to as the “**Activities**”):
 - 2.1. Exchange of academic and administrative staff
 - 2.2. Exchange of students
 - 2.3. Joint supervision of doctoral studies
 - 2.4. Conducting collaborative research projects
 - 2.5. Conducting lectures and organising symposia
 - 2.6. Exchange of academic information and materials
 - 2.7. Promoting academic co-operation in fields of mutual interest

3. The development and implementation of the Activities based on this MoU will be separately negotiated and agreed between the Parties and will be subject to separate written agreement. Each Party agrees to carry out these Activities in accordance with the laws and regulations after full consultation and approval.
4. It is understood that the implementation of any of the Activities stated in clause 2 shall depend upon the availability of resources and financial support of the Parties.
5. Both Parties agree that prior written approval is required before using the other Party's name, logo, or other intellectual property rights in any advertising, communication or related publication.
6. Should the collaborative research activities carried out under this MoU result in any potential for intellectual property, each Party shall seek an equitable and fair agreement as to ownership and other property interests arising therefrom, as part of the negotiation of the separate agreement.
7. All correspondence relating to the execution or interpretation of this MoU shall be validly sent to the respective addresses of the Parties indicated below. In order to be valid against the other Party, all correspondence shall be sent by electronic mail with acknowledgement of receipt, and shall be deemed to have been validly sent as from the date of dispatch by the sending Party.

For Toulouse INP

Name: LALIBERTE DE GAGNE, Alexandra

Position: Head of the International Relations Office at Toulouse INP

Email: international@toulouse-inp.fr

For UFA-ESPE

Name: PORTERO BARRANTES, César

Position: Administrator of the Toulouse INP & UFA-ESPE agreement

Email: caportero@espe.edu.ec

8. This MoU may only be amended or modified by a written amendment signed by the representatives of each Party.
9. This MoU shall enter into force for a period of five (5) years from the date of signature by the representatives of each Party. Each Party shall review the status of the MoU at least three (3) months before the expiry date to determine whether they wish the MoU to continue and, if so, any modifications that might be necessary will be subject to a written amendment signed by the representatives of the Parties. The duration of this MoU may only be extended by the mutual written consent of both Parties, which will be the subject of a written amendment signed by the representatives of each Party.
10. This MoU may, at any time during terms, be terminated by one of the Parties subject to one (1) month's written notice to the other Party, and not later than six (6) months prior to its expiry date.
11. Any dispute relating to the performance or interpretation of this MoU, the Parties must resolve amicably within one (1) month of the dispute arising.

Signed in Toulouse and Quito in two (2) original copies, one (1) for each of the Parties

For Toulouse INP



Name: Dominique POQUILLON

Title: President

Date: 11/7/25

[Handwritten signature]

For UFA-ESPE



Name: Victor Emilio VILLAVICENCIO

Title: Rector

Date:

This Memorandum of Understanding with the
Institut National Polytechnique de Toulouse opens cooperation with:



Contact: sri@inp-toulouse.fr
<http://www.inp-toulouse.fr/en/index.html>



École Nationale Supérieure Agronomique Toulouse

Contact: rel-int@ensat.fr
<http://www.ensat.fr/en/index.html>



École Nationale Supérieure d'Électrotechnique, d'Électronique, d'Informatique,
d'Hydraulique et Télécommunications

Contact: ri@enseeiht.fr
<http://www.enseeiht.fr/en/index.html>



École Nationale Supérieure des Ingénieurs en Arts Chimiques et Technologiques

Contact: internationaloffice@ensiacet.fr
<http://www.ensiacet.fr/en/index.html>